

Newsletter

Thứ năm 16/03/2017

Principal: Alex Artavilla
School Council President: Kylie Barker

School Supervision Times:

8.45am - 9.00am
3.15pm - 3.30pm

Uniform Shop Hours:

Tuesday & Thursday
8.45am - 9.15am / 3.00pm - 3.30pm



Newsletter will be available
online & will be Tqibized
each week.

Key reminders:

- Ride2School Day March 17th
- Harmony day Flash-Mob March 21st
- Creating your Troll Outfit Even just a Troll Hairstyle
- School Council Parent Member Ballot 8th March

Những ngày cần ghi nhớ 2017

- Thứ sáu 17/03
Ngày đạp xe tới trường
 - Thứ ba 21/03
Ngày lễ hoà bình
 - Thứ sáu 31/03
Ngày cuối của học kỳ 1
Các em sẽ tan học lúc 2g30 trưa
- Học kỳ 2**
- Thứ ba 18/04
Ngày đầu của học kỳ 2
Các em sẽ bắt đầu lúc 9g sáng
 - Thứ năm 18/05
Ngày học hoàng hôn từ 1g trưa tới 7g15 tối
 - Thứ sáu 02/06
Ngày soạn giáo án –
Các học sinh sẽ không đi học

Kính gửi quý phụ huynh và người bảo hộ

➤ Đạp xe đi học vào ngày mai (Ride2School Day tomorrow!)

Dự báo thời tiết cho ngày mai rất tốt! Rất trông mong nếu cả trường có thể đạp xe, đi bộ, dùng scooter hay skate vào ngày mai! Xin nhắc nhở tới mọi người giống như năm ngoái, chúng tôi sẽ khoá tất cả các xe đạp dọc theo hàng rào đằng trước trường trên đường Mailey. Cho những gia đình sống quá xa mà không thể đi bộ, đạp xe, dùng scooter hay skate tới trường được. Chúng tôi khuyến khích quý vị đậu xe xa 1 chút và đi bộ tới trường! Xin đừng quên mang theo nón bảo hộ và khoá xe.

➤ Ngày Bình An 2017 (Harmony Day 2017!)

Trường chúng ta sẽ kỷ niệm ngày Bình An hằng năm **vào thứ ba tuần tới 21/03!** Cảm ơn tới tất cả các phụ huynh đã sửa soạn quần áo cho con em mình. Chúng tôi hy vọng sẽ có rất nhiều học sinh đến trường trong đồng phục 'Troll' với thật nhiều màu sắc hay màu cam rực rỡ. Hy vọng sẽ gặp thật nhiều phụ huynh trên City! Xin nhắc nhở tới mọi người là chúng ta dự định trình diễn vào **10g40 sáng** (việc trình diễn có thể sớm hay trễ tùy thuộc vào giờ đến của các xe bus). Chúng ta sẽ trình diễn ở Southbank tại Queenbridge Square (sân khấu lớn màu đỏ/cam).

➤ Hội đồng nhà trường 'Bầu cử văn phòng hội đồng'

Tối thứ tư tuần này, các thành viên mới của ban hội đồng sẽ tiến hành bầu cử của văn phòng hội đồng cho năm 2017. Một lần nữa tôi xin cảm ơn tới các thành viên đã xong nhiệm kỳ, ông John Mifsud (ba của Callum lớp 2), ông Luân Phạm (ba của Ethan lớp 4), và cô Liz Dalglish (mẹ của Lana lớp 4 và Hugo lớp 2) đã bỏ thời giờ và hỗ trợ trong thời gian qua. Hội đồng nhà trường năm 2017 bao gồm:

- Vị Hội trưởng
- Vị Hội phó
- Ban hội đồng phụ về tài chính
- Ban hội đồng phụ về phòng ốc và sân trường
- Ban hội đồng phụ về dịch vụ giữ trẻ trước và sau giờ học.

Xin nhắc nhở mọi người, qui vị không cần là thành viên của Hội đồng nhà trường thì mới có thể gia nhập các hội đồng phụ được. Ngày và giờ của các buổi họp của ban hội đồng phụ sẽ được đăng trên tờ thông tin và trang mạng của trường trong những tuần lễ tới. Tôi rất trông mong được làm việc với mọi thành viên của hội đồng nhà trường trong suốt năm nay.

Cuối cùng, chúng ta đang bước vào những tuần cuối của học kỳ 1, xin nhắc nhở tới các phụ huynh là vào 2 tuần cuối của học kỳ, các giáo viên sẽ được phóng thích 1 ngày khỏi lớp học để làm việc với đội ngũ của họ xem xét lại cách giảng dạy trong 10 tuần lễ qua đồng thời soạn kế hoạch cho học kỳ tới.



Năm nay, chúng ta cũng có 1 nhóm giáo viên sẽ đi dự 3 ngày rèn luyện về cách giảng dạy mà có hiệu quả tốt nhất trong việc học tập của các em. Trong quá khứ có tới 10 giáo viên tham dự khoá huấn luyện và đây cũng là 1 trong những điểm chủ yếu của kế hoạch nhà trường. Năm 2017, các giáo viên trong ban lãnh đạo sẽ tham dự khoá huấn luyện này. Chúng ta có 2 cô giáo: Cô Sally Fowler và cô Fleur Lacey sẽ giám sát sự phát triển của kế hoạch này cho cơ hội trở thành vai trò lãnh đạo. Chúng ta cần chúc mừng cô Sally và Fleur cho những việc các cô đã làm, cùng với việc 'Phát triển tư duy – Growth Minset'. Đúng vậy đây là thời gian bận rộn của năm! Cho những gia đình như tôi cũng là thời gian để làm 'sauce'. Việc làm 'tomato sauce' là 1 tục lệ quan trọng của gia đình tôi, việc này bổ sung cho những đồ ăn làm ở nhà như: ravioli, fettuccini, lasagne v.v... Đối với gia đình tôi 3 món đồ ăn truyền thống làm ở nhà: bánh mì, làm tomato sauce và sausage (và bất cứ thứ đồ ăn gì mà có thể ăn từ con heo).

Một trong những kỷ niệm mà tôi yêu thích là nhìn bà của tôi nhồi một cục bột thật lớn trong 1 thùng gỗ mà to bằng cái bồn tắm ở sân sau nhà bà. Sau đó bà nướng bánh mì trong lò bằng củi cho từng gia đình (mỗi người ít nhất là được 2 ổ bánh mì thật lớn giữ trong ngăn đá hay shed của mình). Đối với tôi, tôi thường lẩn quản gần lò nướng và đợi cho tới khi bánh mì được mang ra khỏi lò và tôi sẽ được 1 miếng thật nóng và tướt thật nhiều bơ! Tôi nghĩ tôi đã ăn 5 ổ bánh mì và 10 hộp bơ cho 1 ngày!

Làm sausage thì không phải là 1 kinh nghiệm lãng mạng vì trí nhớ sống động của tôi là đi vào trong shed và thấy 1 con heo lớn bị cột trên nóc nhà sẵn sàng cho ngày hôm sau. Tôi thích ăn sausage được làm tại nhà và được nêm gia vị bởi ba mẹ tôi, đây là thời gian mà tôi trông ngóng của năm. Tuy nhiên, ngày nay tôi không có lối sống sống động để chống lại tác động mà sausage làm ở nhà đã có với tôi.

Ngày nay, đồ ăn truyền thống kéo dài với thời gian với tôi là: 'sauce'. Vâng, 1 số người nói mình có thể mua ở tiệm.. nhưng... tôi đã được luyện khi lớn lên là ăn 1 số đồ ăn Ý, sauce của mọi người thì vị khác nhau... và sauce mà tôi yêu thích nhất vẫn là sauce của mẹ tôi. Đó là lý do tại sao năm nay tôi phải học cách làm sauce của mẹ tôi. Năm nay tôi không làm vai trò chỉ lấy 1 thùng sauce mỗi khi tôi lên Cobram thăm mẹ tôi. Năm nay tôi cần hiểu và học cách làm sauce. Cuối tuần nghĩ dài qua tôi đã đi lên Cobram cho 1 buổi học 'đầu bếp bậc thầy' để mạo hiểm làm sauce. Tôi trông mong được chia sẻ kinh nghiệm làm sauce với mọi người trong tương lai, tuy nhiên tuần tới ngày 'Harmony Day' tôi rất muốn biết về thật nhiều phong tục của tất cả các gia đình và chia sẻ với cộng đồng trường – không chỉ là về tôn giáo hay đồ ăn mà thôi. Lý do cho việc này là không những cộng đồng trường chúng ta có nhiều sắc tộc nhưng có những điều mà chúng ta có rất giống nhau! Ví dụ như Truyền thống về GD – không kể lớn hay nhỏ. Tôi rất muốn nghe về truyền thống GD của quý vị. Nếu quý vị có thời gian xin email cho tôi qua: sunshine.heights.ps@edumail.vic.gov.au với tựa đề: (TÊN CỦA GD QUÍ VỊ) PHONG TỤC.

Quý vị có thể gửi thêm 1 số hình ảnh kèm theo.

Mục đích của tôi là sẽ trưng bày trong trường về những điều chúng ta có 'chung' - những truyền thống của GD. Một truyền thống GD mà tôi thích thú khi lớn lên là (cũng về đồ ăn) những lần lái xe vào buổi tối tới Yarrowonga mà chúng tôi đều thích ăn Choc-Wedge. Vâng, đồ ăn là 1 phần lớn trong đời sống gia đình tôi.

Rất trông mong được nghe về những truyền thống GD của quý vị!

Tôi hy vọng mọi người thích thú ngày mai RidèSchool Day và ngày Harmony thứ ba tuần tới !

➤ **Những điều quan trọng cho ngày Harmony day – thông tin cho các phụ huynh (Important Harmony Day – Information for Parents)**

- Các học sinh cần mang theo đồ ăn chơi, chai nước (để trong bao giấy thì tốt hơn) với tên của các em viết rõ ràng. Các em sẽ ăn trưa ở trường.
- Các học sinh cần bôi kem chống nắng và các em nên mang theo ống kem 'roll on' để dùng trong ngày.
- Sẽ có sự xếp xếp cho những học sinh nào không tham dự được. Tuy nhiên rất tốt nếu 411 học sinh đều có thể tham dự được!
- Chúng tôi cũng khuyến khích mọi người mặc đồ theo kiểu Troll, kiểu tóc troll hay mặc màu cam vào ngày này!
- Xin nhắc nhở mọi người chúng tôi hy vọng tất cả các học sinh mặc quần áo đủ màu thật tươi, mặc quần áo theo kiểu troll, hay mặc màu cam (nếu ko có thì cần mặc đồng phục của trường). Ok cho các học sinh xịt tóc và sơn mặt tuy nhiên việc này cần được làm ở nhà.
- Rất mong mọi học sinh có mặt ở trường **từ 8g40 tới 8g55 sáng.**

Tôi hy vọng mọi người có 1 cuối tuần vui vẻ!

Ông Alex Artavilla

Hiệu trưởng trường tiểu học Sunshine Heights

